

大正藏第 01 册 No. 0003

毘婆尸佛经 2 卷

卷上 卷下

No. 3 [No. 1(1), Nos. 2, 4]

毘婆尸佛经卷上

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿传教大师臣法天奉 诏译

尔时，佛告诸苾刍：「于过去劫有大国王，名满度摩，有一太子名毘婆尸，久处深宫思欲出游，告御车人瑜譏言：『与我如法安置车马，今欲出外游观园林。』瑜譏闻已即往廐中，安置车马控太子前。乘之出外，见一病人。太子曰：『云何此人颜貌羸瘦，气力劣弱？』瑜譏答言：『此是病人。』太子曰：『云何名病？』瑜譏答言：『四大假合虚幻不实，稍乖保调即生苦恼，此名为病。』太子曰：『我能免不？』瑜譏答言：『俱同幻体四大无别，如失保调亦不能免。』太子闻之情思不悦，即回车马却至王宫，端坐思惟病苦之法，真实不虚，心无安隐。」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸太子， 游观于园林，
忽见病患者， 形色而憔悴，
即问御车人， 太子亦难免，
端坐自思惟， 病苦而无谬。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，满度摩王即问瑜譏：『云何太子出回不悦？』瑜譏答言：『太子出外游观园林，见一病人形色瘦恶，心神不安。太子不识，问言：「何人？」瑜譏答言：「此是病人。」又复问言：「我能免不？」瑜譏答言：「俱同幻体四大无别，如失保调亦不能免。」太子闻已即回车归宫，思惟病法，是故不乐。』时，满度摩王闻是事已，忆念往日相师之言：『若得在家即绍灌顶轮王之位，若或出家信乐修行而成佛

果。』如是念已，即于宫内施設种种上妙五欲，娱乐太子，令彼爱着断出家意。」

尔时，世尊而说颂曰：

「满度摩父王， 知子游观回，
身心而不乐， 恐彼求出家，
即以上妙乐， 色声香味触，
悦于太子情， 令后绍王位。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸太子告瑜譏言：『与我如法安置车马，今出城外游观园林。』瑜譏闻已即往廐中，安置车马控太子前。乘之出城，见一老人，须发皓白，身心昧劣，执杖前行，呻吟无力。太子曰：『此是何人？』瑜譏答言：『此是老人。』太子曰：『云何名老？』瑜譏答言：『五蕴幻身四相迁变，始自婴儿童子，不觉长盛老年，眼暗耳聋身心衰朽，名之为老。』太子曰：『吾免此不？』瑜譏答言：『贵贱虽异幻体无别，日往月来亦须衰老。』太子闻之不乐而归，入定思惟老苦之法，无能免者。」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸太子， 忽见一老人，
须发皆皓然， 执杖乏气力，
入定审思惟， 一切有为法，
刹那而不住， 无有免斯者。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「满度摩王见太子不乐，问瑜譏言：『我子云何情不乐耶？』瑜譏答言：『太子出外见一老人，太子曰：「此是何人？」瑜譏答言：「此是老人。」太子又问：「云何名老？」瑜譏答言：「五蕴幻身四相迁变，始自婴儿童子，不觉长盛老年，眼暗耳聋身心衰朽，名之为老。」太子曰：「我还免不？」瑜譏答言：「贵贱虽异幻体无别，日往月来亦须衰老。」太子闻已不乐而归，入定思惟实无免者，所以不悦。』王闻是事，忆念往昔相师之言：『若得在家必作轮王。若也出家必成佛果。』尔时，满度摩王如是念已，复以五欲妙乐娱悦太子，令彼爱着断出家意。」

尔时，世尊而说颂曰：

「满度摩父王， 见子心不悦，
 忆昔相师言， 恐彼求出家，
 即以妙五欲， 种种悦其心，
 如彼天帝释， 受乐欢喜园。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸太子告瑜譏言：『与我如法安置车马，今欲出外游观园林。』瑜譏闻已即往廐中，安置车马控太子前。乘之出外，见有多人围绕车舆举声大哭。太子曰：『此是何人？』瑜譏答言：『此是死相。』太子曰：『云何名死？』瑜譏答言：『人生浮世寿有短长，一旦乖离气绝神逝，永别恩爱长处荒郊，眷属悲啼，此名为死。』太子曰：『我能免不？』瑜譏答言：『三界无安未逃生死，太子之身亦不可免。』太子闻已，身心不悦回车归宫，入定思惟无常之法不可爱乐，我今云何得免斯苦？」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸太子， 见彼命终人，
 即问御车者， 无能免斯苦，
 独坐自思惟， 真实而不谬，
 我身复云何， 得免无常患？」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「满度摩王问瑜譏言：『太子云何而不乐耶？』瑜譏答言：『太子出城见一死人。问言：「此是何人？」瑜譏答言：「此是死相。」太子曰：「云何名死？」瑜譏答言：「人生浮世寿有短长，一旦乖离气绝神逝，永别恩爱长处荒郊，眷属悲啼，名之为死。」太子曰：「我能免不？」瑜譏答言：「三界无安未逃生死，不可免也。」太子闻已回车归宫，入定思惟实无免者，是以不乐。』王闻是事，忆念昔日相师之言：『若得在家必作轮王，若是出家必成佛果。』复以五欲之乐娱悦太子，令彼乐着舍出家意。」

尔时，世尊而说偈言：

「满度摩国王， 毘婆尸太子，
 见彼命终人， 嗟嗟而不悦，

王以上妙乐， 色声香等境，
娱悦令爱着， 舍离出家意。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸太子告瑜譏言：『与我如法安置车马，今欲出外游观园林。』瑜譏闻已即往廐中，安置车马控太子前。乘之出外，见一苾刍剃除须发，身被袈裟。太子曰：『此是何人？』瑜譏答言：『此是出家人。』太子曰：『云何名出家人？』瑜譏答言：『悟老病死，入解脱门，行忍辱慈悲，求涅槃安乐，永别亲爱，愿作沙门，名出家人。』太子闻已欢喜至前：『善哉善哉！行慈悲忍辱平等善法，能背尘劳趣求安乐，我亦愿为。』言已归宫，即发信心，行出家法，作沙门相。」

尔时，世尊而说颂曰：

「太子出王城， 游观诸园苑，
忽见老病人， 及彼无常者，
念念不久停， 恒受种种苦；
复覩出家人， 剃除于须发，
服坏色袈裟， 进止身仪雅，
常行平等慈， 忍辱诸善法。
是故求出家， 弃舍五欲乐，
父母并眷属， 国城诸珍宝，
即作沙门相， 忍辱自调伏，
息除贪爱心， 勤求解脱乐。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「满度摩城八万人众，见毘婆尸舍父王位，出家剃发为沙门相，而各思惟：『太子上族弃舍五欲而修梵行，我等今者宜亦出家。』彼八万人如是思已，实时出家为沙门身。」

尔时，世尊而说颂曰：

「大智最上人， 其数有八万，
随顺毘婆尸， 出家修梵行。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸菩萨既出家已，与彼八万人，离自国城游行诸处，至一聚落结夏安居。过是夏已而自思惟：『我今云何如迷醉人游行诸处？』作是念已，心得清净至本住舍，于夜分中复自思

惟：『我今何用世间富贵？众生爱着轮回生死，苦蕴相续无有穷尽。』又复思惟：『此老死苦因，何缘所生而得老死？』入三摩地谛观此法，从生支有。又复思惟：『此生苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从有支有。又复思惟：『此有苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从取支有。又复思惟：『此取苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从爱支有。又复思惟：『此爱苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从受支有。又复思惟：『此受苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从触支有。又复思惟：『此触苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从六入支有。又复思惟：『此六入苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从名色支有。又复思惟：『此名色苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从识支有。又复思惟：『此识苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从行支有。又复思惟：『此行苦因何缘所生？』入三摩地谛观此法，从无明支有。如是无明缘行，行缘识，识缘名色，名色缘六入，六入缘触，触缘受，受缘爱，爱缘取，取缘有，有缘生，生缘老死忧悲苦恼，如是集成一大苦蕴。

「尔时毘婆尸菩萨又复思惟：『此老死苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，生灭则老死灭。又复思惟：『此生苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，有灭则生灭。又复思惟：『此有苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，取灭则有灭。又复思惟：『此取苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，爱灭则取灭。又复思惟：『此爱苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，受灭则爱灭。又复思惟：『此受苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，触灭则受灭。又复思惟：『此触苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，六入灭则触灭。又复思惟：『六入苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，名色灭则六入灭。又复思惟：『名色苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，识灭则名色灭。又复思惟：『此识苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，行灭则识灭。又复思惟：『此行苦因云何得灭？』入三摩地谛观此法，无明灭则行灭。如是无明灭则行灭，行灭则识灭，识灭则名色灭，名色灭则六入灭，六入灭则触灭，触灭则受灭，受灭则爱灭，爱灭则取灭，取灭则有灭，有灭则生灭，生灭则老死忧悲苦恼灭，如是一大大苦蕴而自不生。」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸菩萨， 思惟老死苦，
以智推彼因， 何缘何法生？
入定审谛观， 知从生支起，

乃至行苦因， 知从无明有。
复观从何灭？ 无明灭行灭，
乃至老死尽， 苦蕴悉皆无。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸菩萨复观色受想行识，生灭不住，如幻如化无有真实，智观现前，业习烦恼一切不生，得大解脱，成正等觉。」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸菩萨， 复观蕴等法，
入彼三摩地， 智观现前时，
惑苦业习气， 一切皆不生，
如飘兜罗绵， 刹那不可住。
成就佛菩提， 涅槃吉祥果，
如月大圆明， 光徧十方界。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸先在因位，一疑自身犹如迷醉，二疑贪等烦恼展转增多，如是思惟缘生之法，得大解脱。」

尔时，世尊而说颂曰：

「彼佛如来身， 难成能得成，
观察缘生法， 复断贪瞋痴，
究竟于彼岸， 成就大解脱，
如日在山顶， 徧照于一切。」

毘婆尸佛经卷上

毘婆尸佛经卷下

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿传教大师臣法天奉 诏译

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸佛既成道已，即作是念：『我于何处先应说法利益有情？』」帝观思惟，满度摩王所都大城，人民炽盛

机缘纯熟。作是念已，即从座起整衣服手执应器次第行乞，往满度摩城，诣安乐鹿野园中，暂住止息自在无畏。」

尔时，世尊而说颂曰：

「二足正徧知， 自在行持钵，
安住鹿野园， 无畏如师子。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸佛告守门人曰：『与我往欠拏太子及近臣帝稣噜处，吾今现在安乐鹿野园中，我欲相见。』时守门者闻是语已，即诣欠拏太子及近臣帝稣噜处，具陈上事：『毘婆尸佛成正觉道，往满度摩城安乐鹿野园中，我欲相见。』欠拏太子闻是语已，与帝稣噜即乘车骑，出满度摩城，往安乐鹿野园中，诣毘婆尸佛前，头面礼足，瞻仰尊颜目不暂舍。

「尔时毘婆尸佛欲令欠拏欢喜信受开示妙法。佛言：『如过去诸佛所说，若布施持戒，精进修行，能离欲色烦恼过失得生净天。』时，欠拏太子帝稣噜闻是语已，心得清净，如毘婆尸正等觉心，生正解心、不疑心、善心、软心、广心、无碍心、无边心、清净心，复为宣说苦集灭道，四谛法行种种开示。时欠拏太子、帝稣噜通达四谛，见法知法，得法坚牢法、依法、住法、不动法、不舍法、不空法，譬如白[迭*毛]无诸尘垢，悟法之心亦复如是。

「尔时，欠拏太子、帝稣噜白毘婆尸佛言：『如来。应。正等觉，我愿出家受善逝戒。』佛言：『善哉！今正是时。』即与剃发受具足戒。如是彼佛为彼二人现三种神通，令发精进趣向佛慧：一现变化神通，二现说法神通。三现调伏神通。如是现已，欠拏太子、帝稣噜勇猛精进，经须臾间真智相应，断尽诸漏成阿罗汉。」

尔时，世尊而说颂曰：

「毘婆尸世尊， 说法鹿野园，
欠拏、帝稣噜， 俱来至佛所，
即以头面礼， 瞻仰而一心。
开示施戒门， 苦集灭道法，
闻已深信受， 了达无生灭，
俱求于出家， 即受善逝戒。」

复覩神通力， 速发精进心，
须臾诸漏尽， 成就阿罗汉。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「汝今谛听！满度摩城人民炽盛，宿植善本有八万人，闻欠拏太子、帝稣嚕正信出家，佛为说法现通而成圣果，如是思惟：『有如是出家，如是梵行，如是说法，如是调伏，世所希有，得未曾闻，我等今者亦愿出家。』作是念已，时八万人俱舍家缘，出满度摩城，往安乐鹿野园毘婆尸佛所，头面礼足却住一面，合掌瞻仰目不暂舍。佛为说法令生信心，佛言：『如过去诸佛所说妙法，若人布施持戒，精进修行，能离欲色烦恼种种过失，得生净天。』时八万人闻是语已，心得清净，如毘婆尸佛正等觉心，生正解心、无疑心、软心、善心、广心、无碍心、无边心、清净心，复为宣说苦集灭道，四谛法行种种开示。彼八万人通达四谛，见法知法，得法坚牢法、依法、不坏法、住法、不动法、不舍法、不空法，譬如白[迭*毛]离诸尘垢，彼等之心亦复如是。时八万人俱发声言：『如来·应·正等觉摄受我等，令得出家受善逝戒。』佛即摄受剃发受戒，复为彼众现三神通令发精进：一变化神通，二说法神通，三调伏神通。如是现已，时八万人，勇猛精进。不久之间，漏尽意解成阿罗汉。」

尔时，世尊而说颂曰：

「满度摩城内， 众有八万人，
闻于欠拏等， 出家成圣道，
俱发清净心， 而来诣佛所。
闻法心欢喜， 速起勇猛心，
合掌白世尊， 愿听我出家，
受持于戒律。 应时为摄受，
剃发而受戒， 复为现神通，
断尽诸结缚， 如灭尸利林，
炽焰永不生， 成就大解脱，
如是众苦依， 当得灭无有。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「毘婆尸佛度彼众已，出安乐鹿野园往满度摩城，八万苾刍亦往满度摩城，诣世尊前，头面礼足于一面坐。佛即具说得道因缘，令其坚固。」

尔时，世尊而说颂曰：

「难作极难作， 轮回尽轮回，
如是八万人， 永断众结缚，
亦如帝稣噜， 欠拏太子仙，
精进求出家， 俱获解脱果。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「时，毘婆尸佛，而作是念：『此大苾刍众住满度摩城，宜应减少，令六万二千苾刍往诣诸方，游行聚落随意修习，经六年后归满度摩城，受持波罗提目叉。』作是念时，于虚空中有一天子，知佛心念，告毘婆尸佛言：『善哉！若令六万二千苾刍游诸聚落随意修行，经六年后复还本国，受持波罗提目叉，今正是时。』佛即告言：『汝苾刍众中，令六万二千人游诸聚落随意修行，经六年后复还本国，受持波罗提目叉。』时六万二千人闻是语已，出满度摩城随方游止。」

尔时，世尊而说颂曰：

「无漏无等等， 调御大丈夫，
导引于群生， 令至寂静道。
今遣苾刍众， 最上佛声闻，
六万二千众， 出彼满度城，
游行诸聚落， 如龙大威势，
随意自修行， 六年复本国。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「彼六万二千人实时出城，往诸聚落随意修行。如是过一年二年，至第六年，彼诸苾刍互相告言：『六年已满，宜归本国。』作是语时，空中天人复告言曰：『今正是时，归满度摩城，受持波罗提目叉。』于是六万二千苾刍，以自神力及天威德，经须臾间至满度摩城。」

尔时，世尊而说颂曰：

「彼佛大苾刍， 六万二千众，
游诸聚落中， 随意六年满。
自思欲往还， 天人普告示，
令归满度城， 受持清凉戒。
闻之大忻庆， 身毛皆喜竖，
即运神通力， 如乘大龙象，

须臾还本城，自在无所碍。
无上二足尊，出生于世间，
善说众律仪，度脱诸群品，
今当为敷演，波罗提目叉。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「彼六万二千人至满度摩城，诣毘婆尸佛前，头面礼足，却坐一面。佛言：『谛听！我今演说波罗提目叉曰：

「『忍辱最为上，能忍得涅槃。
过去佛所说，出家作沙门，
远离于杀害，身口七支过，
持此戒具足，发生大智慧，
得佛清净身，世间无有上，
出生无漏智，尽苦苦生死。』

「尔时，世尊说此戒时，复有诸天天子，以天威力，来下天宫，诣毘婆尸佛前，作礼合掌，听受波罗提目叉。」

尔时，世尊而说颂曰：

「无漏不思议，破闇到彼岸，
释梵一切天，俱听大僊戒。」

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「我于一时在王舍城七叶岩边，住止净室，而忽思惟：『过去毘婆尸佛说毘奈耶藏时，恐有诸天不来听受大僊戒者，今往诸天问诸梵众。』作是念已，我于彼时入三摩地，如大力士展臂之间至善现天，彼之天子，头面礼足而作是言：『善哉！世尊！久不来此。我是毘婆尸佛正等正觉声闻弟子，彼佛姓刹帝力，信心出家，憍陈族，寿八万岁，父名满度摩王，母名满度摩帝。欠拏太子、帝稣嚧，出家受戒成阿罗汉。大贤第一侍者，名阿输迦，三会说法广度声闻，第一大会六万二千人得阿罗汉，第二大会十万人得阿罗汉，第三大会八万人得阿罗汉。毘婆尸佛，有如是最上，如是出家，如是证菩提，如是说法，如是调伏，令诸弟子，着衣持钵，修诸梵行，远离五欲，断烦恼得解脱，证无生法，成阿那含。复次尸弃佛、毘舍浮佛、拘留孙佛、拘那含牟尼佛、迦叶佛，说法调伏，着衣持钵，修诸梵行，远离五欲，断烦恼证无生法，成阿那含，亦复如是。』

「尔时，世尊有无数百千天子，恭敬围绕往善见天，彼天见佛头面礼足，与无数百千天子，恭敬围绕往色究竟天。时彼天王遥见世尊，五体投地礼世尊足，而作是言：『善哉！世尊！久不来此。我是毘婆尸佛正等正觉声闻弟子，彼佛姓刹帝力憍陈族，寿八万岁，父名满度摩王，母名满度摩帝，城亦名满度摩，欠拏太子、帝稣噜，出家受戒成阿罗汉。大贤第一侍者，名阿输迦，三会说法广度声闻，第一大会度六万二千人得阿罗汉，第二大会度十万人得阿罗汉，第三大会度八万人得阿罗汉。毘婆尸佛，有如是最上，如是出家，如是梵行，如是证菩提，如是说法，如是调伏，令诸弟子，着衣持钵，修诸梵行，远离五欲，断烦恼证无生法，成阿那含。复次尸弃佛、毘舍浮佛、拘留孙佛、拘那含牟尼佛、迦叶佛，如是着衣持钵，说法调伏，修诸梵行，远离五欲，证无生法，成阿那含。今大牟尼，说法梵行，调伏众生，亦复如是。』

「尔时，天子而说颂曰：

「『无上二足尊，	而入三摩地，
速运大神通，	离彼阎浮界，
来至善现天，	譬如大力士，
速展于手臂，	刹那到此间。
世尊甚希有，	无漏无障碍，
清净解脱身，	如莲不着水，
百千世界中，	无与佛齐等，
降伏大魔王，	如河漂细草。
善现等诸天，	俱来头面礼，
归命最上尊，	正觉大慈悲，
调伏诸众生，	六根皆清净，
出生无上慧，	依法精进行。
过去毘婆尸，	正等正觉尊，
所宣微妙法，	三会度声闻，
律仪及梵行，	守护无缺犯，
清净而圆满，	如夜十五月。
尸弃佛世尊、	毘舍浮如来、
贤劫拘留孙、	拘那含牟尼、
及彼迦叶佛，	如是诸如来，
所度声闻众，	皆已得漏尽，

无复诸烦恼。 恒修七觉支，
及行八正等， 能离五欲过，
通达大智能， 众所皆知识。
如彼毘沙门， 常服甘露味，
如王得灌顶， 永破诸闇冥，
如日放光明， 一一佛世尊，
威仪及法行， 利益诸群生，
种种开方便， 引导无有异。』』

尔时，世尊说此偈已，告苾刍言：「我往彼天，闻是事已，知诸天人，诸佛法会，皆来随喜。若复有人，爱乐受持，行住坐卧，思惟读诵，无诸迷惑，永断轮回，解脱安乐。」

佛说此经已，皆大欢喜，信受奉行。

毘婆尸佛经卷下

【经文信息】大正藏第 01 册 No. 0003 毘婆尸佛经

【版本记录】CBETA 电子佛典 Rev. 1.13 (Big5)，完成日期：2010/04/19

【编辑说明】本数据库由中华电子佛典协会（CBETA）依大正藏所编辑

【原始数据】萧镇国大德提供，张文明大德提供，北美某大德提供，法雨道场提供新式标点

【其他事项】本数据库可自由免费流通，详细内容请参阅【[中华电子佛典协会数据库版权宣告](#)】
